



## مخيم بلا حدود في كولونيا\دوسلدورف

من 13 إلى 22 يوليو سيعقد في كولونيا مخيم بلا حدود. وهو منظم من طرف شبكة مفتوحة مكونة من مجموعات و افراد ناشطين في مكافحة العنصرية.

يفترض أن يكون المخيم فضاء المناهضة العنصرية بشكل جماعي، اعتمادا على أنشطة، مظاهرات، مناقشات و اوراش عمل. نحن نريد أن نناقش بفعالية المواضيع التالية: العنصرية اليومية والعنصرية المؤسسية، التحكم في الهجرة، انتسيجيزم (antiziganism)، الظروف المعيشية للاجئين/ين و المهاجرات/ين، اسباب الهروب و الهجرة، الاستعمار، الخ.

كثير من منظمات ومنظمي المخيم ليسو هم أنفسهم متضررين من الإقصاء العنصري. بحيث ليس لديهم تجارب كالهروب و الهجرة، الحياة في مخيم طالبي اللجوء، السكن مع شرط الإقامة في مكان محدود (Residenzpflicht)، التحرش العنصري والعنف من طرف الشرطة. ولكنهم لا يردون أيضا تقبل هذه الوضعية العنصرية. وضعية يستفدون منها أنفسهم في كثير من الأحيان! فالتغيرات لا تحدث ببساطة بل هناك معارك يجب أن تخاض لذلك!

المتعرضات/ون للتمييز العنصري يدافعون انفسهم مرارا وتكرارا ضد نظام الذل والعزلة، مجموعة من اللاجئين/ين الناشطات/ين، بييل اوف كولور (POC: People of Color)، روما Roma وما إلى ذلك يقاومون في أماكن كثيرة في ألمانيا. هذه المقاومة تمثل مشكلة كبيرة بالنسبة للسياسة العنصرية في هذه البلاد، و يجب ان تصبح مشكلة أكبر! يجب تعزيز هذه النضالات المناهضة للعنصرية. مخيم بلا حدود كولونيا يمكن أن يكون مكانا للقاء، لتكوين شبكات، لتبادل التجارب و للتضامن. ليس كل الناس لديهم نفس الامكانيات من أجل التنظيم او المشاركة في مخيم من هذا القبيل. لهذا السبب توجد في المخيم الاشياء الاتية:

### الدعم المالي

على سبيل المثال، تذاكر القطارات، الحافلات والمواد الغذائية. أكياس النوم والخيام يمكن ان تدبر في المخيم.

### تمكين المساحات ( Empowerment Spaces )

مساحات او امكنة مفتوحة فقط للأشخاص الذين لديهم تجربة مع العنصرية و الهجرة

### مجموعة الوعي (Awareness)

هياكل تدعم التعامل على أساس الاحترام المتبادل والحساس.

## أشكال الانشطة

هناك اتفاق مشترك حول مدى الخطر المتخذ خلال الانشطة. من المهم أن الكل يمكن ان يشارك ويشعر بالأمان. مع ذلك لا توجد ابدًا ضمانات أمنية مطلقة.

## الاتصالات والقرارات

سيكون هناك ترجمات إلى لغات مختلفة. وينبغي أن يكون من الممكن مناقشة واتخاذ القرارات بشكل مشترك.

في اطار مخيم الاحتجاج، ستنظم يوم 21 يوليو في مطار دوسلدورف مجموعة من الانشطة ضد الترحيل. ومن الممكن أيضا الحضور فقط خلال هذا اليوم.

إذا كانت لديك أسئلة أو إذا كان هناك حاجة إلى دعم معين، اكتب رسالة الى العنوان الإلكتروني (بأي لغة) إلى: [noborder-ol@riseup.net](mailto:noborder-ol@riseup.net)

لمزيد من المعلومات انظر: <http://noborder.antira.info/>

ضد العنصرية!  
من أجل عالم بلا حدود!  
حقوق اللاجئين! هنا! الآن!

بعض من لجنة إعداد مخيم بلا حدود لعام 2012 في كولونيا / دوسلدورف